

St. Margarethen

St. Franzisc

St. Stefan

Hainburg

St. Georgen

Klein St. Veit

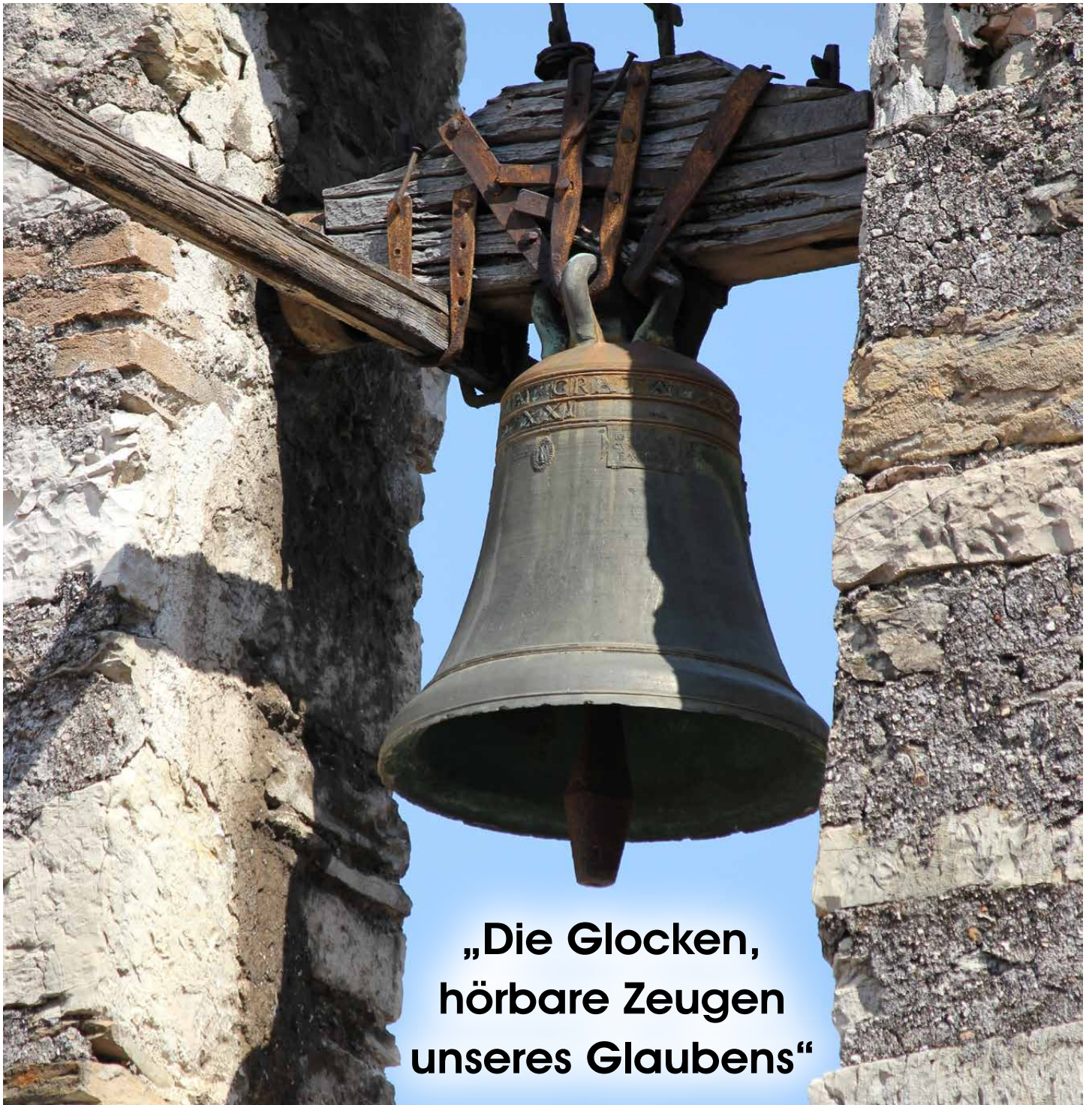
DIE BRÜCKE

TR

Nummer: 420

Informationen aus dem Pfarrverband Völkermarkt-Trixnertal

Juni 2026



**„Die Glocken,
hörbare Zeugen
unseres Glaubens“**



Impressum:



Nummer: 420 – Juni 2026

Monatliches Informationsblatt der
Pfarrblattgemeinschaft Trixental
**St. Margarethen, St. Franzisci,
St. Georgen, Klein St. Veit,
St. Stefan und Haimburg**

Medieninhaber und Redaktion, für den
Inhalt verantwortlich:

Röm. Kath. Pfarramt St. Magdalena
Pfr. Geistl. Rat Zoltán Papp und
PAss. Franz Pipp
Kirchgasse 8, 9100 Völkermarkt
Tel. 04232/2429 oder 0676/8772 8735
e-mail: franz.pipp@gmx.at
oder: voelkermarkt@kath-pfarre-kaernten.at

Kontaktadressen der RedakteurInnen:

St. Margarethen
Elisabeth Jamnig
St. Margarethen, 9100 Völkermarkt
Tel. 04231/2418 oder 0676/8772 7707

St. Franzisci
Waltraud Lepuch
Gattersdorf 31, 9102 Mittertrixen
Tel.: 0664 / 200 50 31

St. Georgen
Gerald Wedenig
Korb 13, 9102 Mittertrixen
Tel. 0664 / 444 9000

Klein St. Veit
Oswald Korak

St. Stefan
Waltraud Kuster

Haimburg
Hermine Sereinig

Brücke-online

St. Margarethen o. T.:
<http://www.kath-kirche-kaernten.at/pfarren/pfarre/C3268>

St. Georgen a. W.:
<http://www.kath-kirche-kaernten.at/pfarren/pfarre/C3267>

St. St. Stefan/N.:
<http://www.kath-kirche-kaernten.at/pfarren/pfarre/C3271>

Haimburg:
<https://www.kath-kirche-kaernten.at/pfarren/pfarre/C3264>

Bibel Runden



Liebe Gemeinschaft der Bibelrunde
Es ist auch schön, wenn wir auch im
Sommer Gottes Wort hören und uns
darüber Gedanken machen können!

Wir treffen uns um 16.00 Uhr

09. Juni in St. Margarethen
23. Juni in St. Margarethen
07. Juli in St. Margarethen

**Das Herz Jesu
erinnert uns daran,
dass wir geliebt
werden,
egal was uns im Le-
ben passiert.**

(Papst Franziskus 1936-2025 zum
Herz-Jesu-Freitag am 5.11.2021)

- Vertraue ich auf die grenzenlose Liebe Jesu?
- Was habe heute getan, um meinen Glauben daran zu stärken?

Lebendiger Rosenkranz

Gebetsmeinungen Juni



Gebetsmeinungen von
Diözesanbischof Dr. Josef Marketz



Gebetsmeinungen des Papstes

**Kostet und seht, wie gut der HERR
ist! (Ps 34,9)**

Für die Erstkommunionkinder, ihre
Eltern und Familien: um das Ge-
schenk der Begegnung mit dem Auf-
erstandenen und der verwandelnden
Kraft seiner Liebe.

Wir beten, dass sich alle, von den
großen Erzeugern bis zu den kleinen
Verbrauchern, dafür einsetzen, die
Vergeudung von Lebensmitteln zu
vermeiden, und dass jede Person
Zugang zu einer qualitativvollen Nah-
rung hat.

Die nächste Ausgabe der Brücke:

Redaktionsschluss: **Montag, 22. Juni 2026**

Zustellung: **Ab 04. Juli 2026**

Öffnungszeiten PFARRBÜRO Völkermarkt:

Dienstag: 08.30 Uhr - 12.00 Uhr
Mittwoch: 08.30 Uhr - 12.00 Uhr
Freitag: 13.00 Uhr - 16.00 Uhr

Pfarrsekretärin: **Sabrina Zippusch**

Unter diesen Nummern erreichen Sie unsere Seelsorger:

Pfarrer Zoltán PAPP

0676-8772-8735

Pfarrvikar Yacobu Polimetla

0676-8772-5394

Stipendiatskaplan Vinod Merugumala

0676-8772-5400



von Pfarrer Zoltán Papp

„Die Glocken, hörbare Zeugen unseres Glaubens“



Liebe Leserinnen und Leser, liebe Pfarrgemeinden!

Zugegeben: als die Zweier-Glocke der Stadtpfarrkirche St. Magdalena aus technischen Gründen ihre Stimme nicht mehr hören ließ, war ich froh den Morgen ohne die „Störung“ dieser Glocke zu genießen. Sie ist die Glocke, die in der Früh schon zum Aufwachen „begeistert“, sie möchte allen mitteilen: Raus aus den Federn, ein neuer Tag beginnt. Nach einigen Tagen bin ich draufgekommen, dass aus dem Morgenritual etwas fehlte. Sie war zwar da, die Glocke, aber ihre Stimme war stumm. Ich habe gleich gewusst: der Techniker muss kommen, um die Störung zu beheben. Seitdem verrichtet die Zweier-Glocke unermüdlich wieder ihren Dienst, sie lädt uns schon morgens früh ein den Tag zu beginnen. Egal ob zu Mittag oder am Abend, die Glocken genießen eine große Sympathie in der Reihe der Bevölkerung.

Diese Feststellung war das Ergebnis einer Umfrage, die beim III. Internationalen Glockensymposium in St. Florian und Linz im September 2017 über die heutige Bedeutung der Glocken durchgeführt wurde. Befragt wurden Menschen vor allem im nichtkirchlichen Zusammenhängen: an einem Getränkestand bei einem Volksfest, Angestellte und Kunden einer Bankfiliale und bei der

Geburtstagfeier eines aus der Kirche ausgetretenen Mannes. Wer gefragt wurde, hat gerne mitgemacht. Ein aus der Kirche Ausgetretener reagierte spontan mit dem Satz: „Wenn ich Glocken höre, mache ich das Fenster auf.“ Er nahm gleich noch einen Stoß von 20 Fragebögen, um sie an Bekannte zu verteilen. 90 Prozent der Antwortenden gaben an: Wenn keine Glocken mehr läuteten, so würde den Befragten etwas fehlen. Knapp die Hälfte würde sich für eine Wiedereinführung des Läutens einsetzen.¹

Warum läuten die Glocken überhaupt? Die Bedeutung des Läutens der Glocken ist diese: Ihr Erklängen ist ein Zeichen, dass Kirche in unserem Land immer noch präsent ist und lebt. Das verstehen kirchennahe und kirchenferne Menschen und nehmen diese Präsenz als etwas Sympathisches wahr. Die Glocken sind in gewisser Weise vergleichbar mit den Kirchengebäuden, die unsere Städte und Dörfer prägen. Für jene, die ihren Glauben bewusst leben und pflegen, sind die Kirchen ein Ort der Versammlung zur Feier von Wort und Sakrament, die Quelle und Nahrung des Glaubenslebens sind. Die Glocken schaffen und stärken die Gemeinschaft. Glocken sind lebendige Zeugen einer

Transzendenz und werden auch von Menschen, deren eigener Glaube vielleicht unsicher ist, so wahrgenommen. Die Glocken sind echte Sympathieträger. Menschen verbinden mit ihrem Klang Harmonie, Frieden, Heimat und Geborgenheit. Die Glocken sind damit eine Anfrage an die Kirchen, warum ihre Botschaft, die sie mit Worten verkünden, oft so wenig gehört wird.

Wie empfinden sie den Klang der Glocken? Keine Frage: die traditionellen Anlässe des Läutens bieten Chancen, die vielfältigen Informationen bewusst wahrzunehmen – als Einladung zum Gebet und zur Teilnahme am Gottesdienst. Vielleicht gelingt es ihnen, ihr persönliches Bild zu schaffen, in dem die Glocken durch ihren Klang und ihre Botschaft ihr Leben bereichern.

Ich persönlich bin froh, morgens früh den schönen Klang der Stadtpfarrkirche St. Magdalena zu hören – ich schätze ihn.

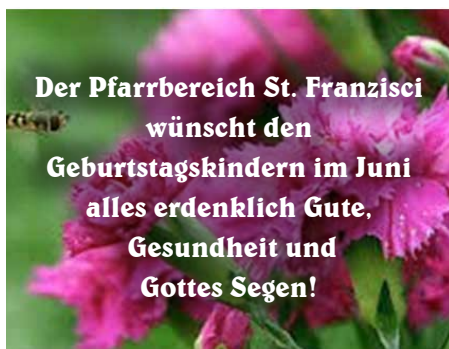
Ihr Pfarrer

Zoltán Papp
Zoltán Papp

¹ Quelle: Eduard Nagel, Eine sympathische Stimme der Kirche, Gottesdienst 22



Geburtstage



Vom Herzen alles Gute und ganz besondere Glückwünsche ergehen an Frau **Margarethe Kumer**, Ehrenmitglied des Kirchenchores, die am 16. Juni ihren **92. Geburtstag** feiert. Liebe Frau Schüttler: Hoch sollst Du leben!

Zwei weitere Kirchenchormitglieder feiern Geburtstag, die Obfrau-Stellvertreterin des Kirchenchores, Frau **Ria Glantschnig** und unsere **Leitgeb Mali**. Danke für Euren Gesang und die Gemeinschaft!

Runde Geburtstage:

Liebe Frau **Aloisa Ficke**, Du wirst am 19. Juni stolze **90 Jahre!!!** Deine Lebenserfahrung ist ein wertvoller Schatz, der Dich zu dem wunderbaren Menschen gemacht hat. Ein HOCH auf Dich!

Herr **Peter Blaschitz**, zu Deinem **80. Geburtstag** wünschen wir alles Gute und besonders viel Gesundheit!

Lieber **Johann, "Hansi" Kuchling**: Gratulation zu Deinem **60iger!** Und ein *Waidmannsheil* für's neue Jahrzehnt!

Florianimesse 2026



Eine Abordnung der FF Gattersdorf mit Pfarrer Dr. Anton Granitzer (in Uniform) und dem „SEHR“ begabten Jungfeuerwehrmann, Paul Edlacher



Die traditionelle Florianimesse, heuer auch wieder zelebriert vom Pfarrer **Dr. Anton Granitzer**, ist ein Pflichttermin für die FF Gattersdorf. Mit dem Lesen der Fürbitten hat sich **Kommandant Horst Sneditz** auch aktiv in die Messgestaltung eingebracht. Für den wunderbaren "Orgelklang" sorgte **Franz Otto Macher**.

Bild li.: Pfarrer Granitzer bedankt sich beim Kommandanten Horst Sneditz.

Wir gedenken unserer Verstorbenen Im Juni der letzten zwanzig Jahre sind in St. Franzisci verstorben:

Kuchling	Maria	(87)	01.06.2021
Sneditz	Werner	(75)	03.06.2017
Smeritschnig	Cäcilia	(97)	04.06.2018
Blaschitz	Andreas	(75)	07.06.2012
Klatzer	Franziska	(91)	08.06.2006
Hubelnig	Luzia	(94)	16.06.2009
Messner	Peter	(57)	19.06.2020
Korak	Hildegard	(89)	28.06.2025
Jamnig	Josef	(82)	30.06.2016
Napetschnig	Maria	(84)	30.06.2018



Der Herr schenke ihnen jenen Frieden, den nur er geben kann!

Bezirksflorianimesse 2026



Eindrucksvoll!!!! Das überwältigende Gesamtbild aller vertretenden Feuerwehroabrdnungen des Bezirkes nach dem Gottesdienst

Die Florianimesse ist der Festgottesdienst zu Ehren des Hl. Florian, dem Schutzpatron der Feuerwehrleute. Heuer hatten wir in unserem Pfarrbereich die besondere Ehre, dass die Bezirksflorianimesse in unserer Kirche stattfand.



Die Hohe Geistlichkeit, Winfried Pirolt, Horst Sneditz und VbGm. Peter Wedenig umgeben von den einzelnen Feuerwehrrkommandanten

Am Freitag, dem 9. Mai 2026, wurde das Rüsthaus unserer Feuerwehr, der FF Gattersdorf, zum Sammelplatz der eintreffenden Feuerwehroabrdnungen des Bezirkes Völkermarkt. Pünktlich um 18:40 Uhr setzte sich der formierte Zug, mit ca. 110 Kameradinnen und Kameraden, in Richtung Pfarrkirche St. Franzisci in Bewegung, wo pünktlich um 19:00 Uhr der Festgottesdienst begann. Der Spruch des Eröffnungsliedes „Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr!“ verdeutlichte den Zusammenhang der Gottesverehrung mit

der Hilfestellung am Menschen als ursprünglichen Gedanken des Ehrenamtes.

Die Hl. Messe wurde zelebriert von BFKUR Kons. Rat Mag. Slavko Thaler und Kons. Rat Dechant Zoltán Papp. Ihnen zur Seite standen Pfarrer Dr. Anton Granitzer, Provisor Suresh Babu Meriga, Abschnittskurator Josef Wetterinig und der angehende Diakon, Klaus Smeritschnig.

Für die beeindruckende musikalische Gestaltung sorgte der Kirchenchor unter der Leitung von Winfried Pirolt.



Die blaue „Uniformierung“ steht auch dem Kirchenchor ausgezeichnet. Sehr fesch!!

Dieser SEHR besondere Gottesdienst hat bei allen Anwesenden einen großen Eindruck hinterlassen und wir DANKEN unserem **Kommandanten, Horst Sneditz**, mit **Vorstand** und **ALLEN** Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmännern der FF Gattersdorf für die großartige Unterstützung und den reibungslosen Ablauf. DANKE!!!!

Danksagung Pfarrblattbotin



Die Pfarrblattbotin erhält ihr „Dankeschön“ von der Blumenbotin, unserer Pfarrgemeinderätin, Roswitha Napetschnig

Über 30 Jahre lang hat Gerda Mairitsch die Brücke an IHRE „Gattersdorfer“ (genau den Bereich „Gattersdorf SÜD“) ausgeteilt. Nebenbei hat sie viel über lustige, aber auch traurige Ereignisse erfahren und eine neue Generation hat in manchen Häusern Einzug gehalten.

Liebe Gerda: Über all die Jahre warst Du die Zuverlässigkeit in Person und jeder Deiner „Klienten“ hat seine „Brücke“ aus Deinen Händen erhalten und konnte sich sicher sein, dass Du Zeit hast, für einen kleinen, oder auch größeren Plausch. Der Pfarrgemeinderat von St. Franzisci bedankt sich bei Dir für Deine vorbildliche Tätigkeit, Deine Zeit und Deine Herzlichkeit! DANKE!!!



Die „neue“ Pfarrblattbotin für den Bereich Gattersdorf „SÜD“ ist **Jasmin Edlacher**.

Liebe Jasmin, vielen Dank für Deine Bereitschaft!

Danksagung - Ministranten

Die Ministranten übernehmen eine wichtige Aufgabe im gottesdienstlichen Leben unseres Pfarrbereichs und sie stellen einen Teil ihrer Freizeit in den Dienst der Gemeinschaft. DAS ist KEINE Selbstverständlichkeit!!!!

Liebe Victoria, liebe Katharina, lieber Raphael, lieber Alexander und lieber Meinhard!! Ihr seid einfach SPITZE!!!!



Der Pfarrbereich von St. Franzisci ist über alle Maßen stolz auf EUCH und wir wissen Eure Tätigkeit zu schätzen. Ihr macht jeden Gottesdienst zu etwas ganz Besonderem! Ihr seid „hammermäßig“ COOL!!

VIELEN DANK!!!!

Ein Dankeschön auch den Eltern und Großeltern, die es den Kindern ermöglichen, dass sie pünktlich zur Kirche kommen können.

Wallfahrt Maria Saal



Wallfahrt bedeutet nicht nur Beten und Schweigen, sondern auch Lachen und aufeinander zugehen!

Der beste Beweis: unsere gut gelaunte „Franziscaner-Pilgergruppe“!!



LIEBE FILIALGEMEINDE,
LIEBE FREUNDE
VON ST. FRANZISCI!

Der Pfarrgemeinderat
lädt Sie zum heurigen

**PFARR
FEST**

am 28. Juni 2026
nach St. Franzisci herzlich ein.

10 Uhr – Festgottesdienst

Danach erwarten Sie im Festzelt, hinter dem Pfarrhof,
bei Speis und Trank gute Unterhaltung und Geselligkeit.

HÜPFBURG * PREISKEGELN
GLÜCKSHAFEN**

Der Reinerlös wird ausschließlich für Sanierungszwecke
der Filialkirche St. Franzisci verwendet.

Wir freuen uns auf Ihren geschätzten Besuch!



Pfarre
St. Margarethen o.T.

PFARRFEST

Sonntag,
14. Juni 2026
10 Uhr Festgottesdienst

anschließend laden wir Sie recht herzlich
zu Speis & Trank in und um den Pfarrhof ein!

GLÜCKS-
HAFEN

Großes
Kuchen-
buffet

Auf Ihren Besuch
freut sich der
Pfarrgemeinderat
St. Margarethen
& alle HelferInnen





Aktuelles
aus
St. Margarethen

Redaktion: Elisabeth Jasmig

Geburtstage



Allen unseren
Geburtstagskindern, die im
Juni Geburtstag haben,
alles Gute, Gottes Segen
und viel Lebensfreude!

Gemeinschaft LEBEN UND ERLEBEN



Das Fest der Pfarre!

Am 14.6.2026 um 10.00 Uhr feiern wir eine Festmesse mit Pfarrer Zoltán Papp.

Anschließend sind ALLE recht herzlich in den Pfarrhof eingeladen wo für Speisen und Getränke gesorgt wird auch einen Glückshafen und Kegeln gibt es. Auf Euren Kommen freut sich der PGR und die Helfer.

Hast du Zeit und Lust mitzuarbeiten, melde dich bei Annemarie Rutter 06645652367!!!

Wir begeben uns in die Sommerplanung, Termine und Veranstaltungen laden immer wieder zu einem Fest der Gemeinschaft. Sei auch du dabei.

Annemarie Rutter

Unsere Wallfahrt nach Maria Saal

(Fotos: Jakob Wedenig)



Als im Jahre 1985 unser Herr Pfarrer Johann Stefan starb, nahmen sich einige Gläubige aus St. Margarethen vor, die Wallfahrt nach Maria Saal, die es ja schon früher gegeben hat und über Zwei Tage ging, wieder aufzunehmen.

Ich war damals auch dabei mit meinen drei Kindern und dieser Weg hat uns so beeindruckt und begeistert gemacht, dass wir beschlossen diese Wallfahrt jedes Jahr zu machen.



Im zweiten Jahr schlossen sich auch Gläubige aus St. Franzisci, und später aus vielen anderen Pfarren an, so dass der Maria Saaler Dom meistens voll ist. Seit vielen Jahren verschönt auch der Kirchenchor von St. Franzisci den Gottesdienst um 12 Uhr in Maria Saal. Was uns auch besonders immer wieder freut, es kommen die Priester aus unserem Pfarrverband und feiern mit uns. Diese Begeisterung ist auch auf unsere Jugend übergegangen, das ist besonders schön. Viele Male war ich zu Fuß mit dabei, jetzt kann ich es körperlich nicht mehr, aber der Gottesdienst am Guten Hirtensonntag, wo um Berufungen gebetet wird ist uns Pilgern einfach wichtig!

Danke an Alle die sich für diese Wallfahrt auch begeistern hat lassen!

Elisabeth Jasmig

Gedanken zur Wallfahrt nach Maria Saal

Aus Städten und Dörfern sind wir unterwegs zu dir.

Aus Tälern und Bergen sind wir unterwegs zu dir.

Aus nah und fern sind wir unterwegs zu dir.

Mit Schwestern und Brüdern sind wir unterwegs zu dir.

Rastlos und suchend sind wir unterwegs zu dir.

Krank und einsam, sind wir unterwegs zu dir.

Alt und behindert sind wir unterwegs zu dir.

Als Zeugen deiner Liebe sind wir unterwegs zu dir.

Als Kinder des Lebendigen Lichts, sind wir unterwegs zu dir.

Wenn wir ein offenes Ohr haben, sind wir unterwegs zu dir

Wenn wir hören auf die Botschaft der Propheten, sind wir unterwegs zu dir.

Wenn wir sehen, was du uns zeigen willst, sind wir unterwegs zu dir...

Maria Wedenig



Erstkommunion

(Fotos: Jakob Wedenig)



Am Samstag, dem 25. April 2026, durften wir mit der 2. Klasse der Volksschule St. Margarethen ob Töllerberg ein ganz besonderes Fest feiern: die Erstkommunion.

Unter dem festlichen Einzug der 13 Erstkommunionkinder in die Kirche und begleitet von ihren Familien, Patinnen und Paten sowie der Pfarrgemeinde traten die Kinder voller Freude und Erwartung an den Altar.

In den vergangenen Monaten haben sich die Kinder mit viel Engagement auf diesen besonderen Tag vorbereitet. Im feierlichen Gottesdienst empfingen sie dann zum ersten Mal die heilige Kommunion und damit das Sakrament der Eucharistie. Dieser Moment war für die Erstkommunionkinder etwas ganz Besonderes. Ein herzliches Dankeschön gilt allen,



die zur Vorbereitung und Gestaltung dieses Festes beigetragen haben! Wir wünschen unseren Erstkommunionkindern, dass sie die Freude dieses

Gebet zur Erstkommunion

Jesus gibt dir heute seine Hand, und zeigt dir, dass er immer bei dir bleiben will.

Er legt sich still in deine Hand und zeigt dir Eine Freundschaft, die Freundschaft für ein ganzes Leben. So segne dich der gute und wahre Freund und Bruder aller Menschen.

Er gebe deiner Seele ganz oft die gute Nahrung, damit sie keinen Hunger leidet nach Güte, Schutz und Halt und Liebe.

Er gehe treu an deiner Seite und gebe dir die Kraft, dein Leben und dich selbst wie ER zu wandeln.

Aufgelesen von Maria Wedenig



Tages in ihren Herzen bewahren und sich stets von Gottes Liebe begleitet wissen.

Tischmutter Juliane Krobath

Maiandachten



Es war schön, dass unsere Maiandachten gut besucht waren, noch eine Bedeutung haben. Danke Frau Maria Wedenig fürs organisieren!

Pfingsten in St. Kathrein!



Danke allen fürs kommen und mitfeiern, danke auch allen die zur Agape beigetragen haben und schön, dass ihr euch Zeit für ein Gespräch genommen habt.

Pfarrblattspenden

Es sind wieder Spenden für die Kosten unserer Brücke eingelangt! Danke, dass Ihnen das Pfarrblatt etwas wert ist!

Gespendet haben:

Fam. Rainer-Jahn, Pörschach

Fam. Mucher, Krenobitsch

Fam. Frieda u. Erich Rutter, Bergstein

Frau Gottfrieda Stanje, Töllerberg

Fam. Lotte u. Ludwig Widounig,
St. Margarethen

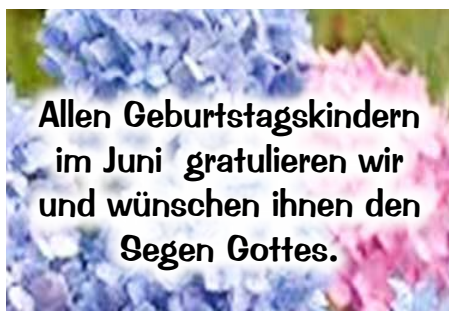
Fam. Inge Ficke, St. Margarethen



Aktuelles
aus
Klein St. Veit

Redaktion: Oswald Korak

Geburtstage



Allen Geburtstagskindern
im Juni gratulieren wir
und wünschen ihnen den
Segen Gottes.

Der PGR von Klein St. Veit wünscht zu den Geburtstagen **Ewald Blaschitz (83)** Klein St. Veit, **Andreas Reiner (82)** Reisdorf, **Hildegard Huditz (80)** Reisdorf, **Anton Warrasch (77)** Klein St. Veit, **Franz Huber (60)** Reisdorf alles erdenklich Gute, Gesundheit und Gottes Segen auf dem weiteren Lebensweg.



Einen Besonderen Geburtstag feierte PGR-Mitglied **Marianne Zöhrer**. Liebe Marianne! Zu deinem **Runden** gratuliert dir der PGR von Klein St. Veit ganz herzlich. Wir wünschen dir weiterhin viel Elan und Freude beim Schmücken unserer Kirche. Auf deinem weiteren Lebensweg noch zahlreich glückliche Momente im Kreise deiner Familie und der Freunde. Danke für die Einladung und großzügige Bewirtung bei deiner Geburtstagsfeier. Der Pfarrgemeinderat.

Maibaum am Dorfplatz



Auch heuer hat die Feuerwehr Klein St. Veit am Vorabend zum 1. Mai den von Kameradinnen und Kameraden geschmückten Maibaum am Dorfplatz aufgestellt. Mit dem anschließenden Maibaumfest unter reger Beteiligung der Ortsbevölkerung wurde der anstrengende Tag bei Essen und Getränken gemütlich gefeiert. Den Fichtenbaum spendete dieses Jahr **Erich Zeiner** aus Klein St. Veit.



Helfen-Retten-Schützen



Ein Danke am Florianitag für die gute Gemeinschaft.

Die Kameradschaft der FF-Klein St. Veit lud am Sonntag, dem 3. Mai 2026 um 08.30 zur Florianimesse in der Kirche Klein St. Veit ein. Pfarrer Zoltán Papp feierte mit den Florianijüngern und vielen Pfarrmitgliedern die Florianimesse wo im Besonderen aller verstorbenen Kameraden gedacht wurde.

Nach der heiligen Messe waren alle Kirchenbesucher auf ein Frühstück ins Feuerwehrhaus eingeladen.

Herzliche Einladung

zur

Sonnwendmesse

am Samstag, 20. Juni 2026 um 19.30 Uhr am Kreuzkogel

(bei Schlechtwetter in der Kirche)

Fackeltanz der Volkstanzgruppe St. Veit um 21.45 Uhr

Anschließend gemütliches Beisammensein beim Sonnwendfeuer mit Speis und Trank.

Auf Ihren Besuch freut sich der Pfarrgemeinderat von Klein St. Veit

Wallfahrt Maria Waitschach 14. Mai - Christi Himmelfahrt



Auch heuer waren wieder einige Fusswallfahrerinnen und -wallfahrer zur wunderschönen Marienkirche Maria Waitschach unterwegs. Nach der Worgottesdienstfeier und der

anschließenden Bittprozession (für Regen) um die Kirche beendeten wir die Wallfahrt mit dem Schlusslied „Großer Gott, wir loben dich...“ in der Kirche.



Wallfahrt nach Maria Saal

Am Sonntag, dem 26. April marschierte eine Gruppe aus Klein St. Veit mit Gläubigen aus vielen Pfarren nach Maria Saal.

Bei herrlichem Wetter und einigen Labestationen wurden wir in Maria Saal herzlich empfangen. Nach dem Einmarsch in den Dom feierten wir mit unserem Pfarrer Zoltán Papp die heilige Messe.



Termine

31.05.2026 - Dreifaltigkeitssonntag

10.00 Uhr Hl. Messe

07.06.2026 - Fronleichnam

10.00 Uhr Hl. Messe mit Fronleichnamsprozession

14.06.2026 - Sonntag

10.00 Uhr Hl. Messe
Patrozinium Hl. Vitus
Vatertag

20.06.2026 - Samstag

19.30 Uhr Sonnwendmesse am Kreuzkogel mit Sonnwendfeier

28.06.2026 - Sonntag

10.00 Uhr Hl. Messe

04.07.2026 - Samstag

13.00 Uhr Hl. Messe im Rüsthaus mit Rüsthaussegnung

Zum Schmunzeln

O Maria, hilf!

Vor dem Marienaltar in der Wallfahrtskirche in Neuzelle sitzt eine alte Frau und lässt die Rosenkranzperlen durch ihre Hände gleiten. Der Elektriker, der die Lautsprecheranlage für die Wallfahrt einrichtet, will die fromme Frau erschrecken und ruft ins Mikrofon: „Hier spricht Jesus, bekenne und bereue deine Sünden!“ Da er keine Reaktion der alten Frau bemerken kann, meint er, sie sei schwerhörig, und ruft noch mal und noch lauter: „Hier spricht Jesus, bekenne und bereue deine Sünden.“ Da steht die alte Dame auf und ruft zurück, dass es durch die ganze Kirche schallt: „Misch dich nicht ein. Ich spreche gerade mit deiner Frau Mutter!“

Text: St. Benno-Verlag, Leipzig; In: Pfarrbriefservice.de



Aktuelles
aus
St. Georgen

Redaktion: Gerald Wiedenig

Alles Gute
zum
Geburtstag!

Allen
Geburtstagskindern
im Juni alles Gute,
Glück, Gesundheit und Got-
tes Segen

Ganz besonders wollen wir diesmal der **Familie Popetschnig in Kreamschitz** gratulieren, **Vroni** wird **70** und **Dieter** wird **75** Jahre alt.

Reparaturen an der Kirche

Wie aufmerksame Friedhofbesucher vermutlich schon bemerkt haben, gibt es beim Turm der Pfarrkirche Gesimschäden, die primär durch Dohlen verursacht wurden. Es werden nun einerseits Maßnahmen gesetzt um die Dohlen fernzuhalten, und andererseits müssen die Bauschäden saniert werden. Hier ist es nun Herrn Dechant Papp am Verhandlungsweg gelungen, dass der größte Teil der Kosten vom Ordinariat übernommen wird, sodass für die Pfarre nur mehr ein Anteil von 2.000,- € zu bezahlen sein wird. Lieber Herr Dechant, im Namen des Pfarrgemeinderates herzlichen Dank.

Pfarrblattspenden

Robert Dreier aus Waisenberg und Ingrid Erlmoser aus St. Georgen am Weinberg, sowie Kitz Kurz aus Skoflitzzen ein herzliches Vergeltsgott!

Motorradsegnung in Kreamschitz



Auch heuer waren wieder weit über 100 Biker mit ihren Fahrzeugen nach Kreamschitz gekommen, um diese segnen zu lassen. Diakon Klaus Smeritschnig hat die Gestaltung der Messe sehr schön für diesen besonderen Anlass gestaltet, musikalisch unterstützt durch Elena und Valentina Mülle und Leonie Dreier, herzlichen Dank. Ein großes Dankeschön auch der Familie Santer aus St. Margarethen, die auch heuer wieder tatkräftig mitgeholfen hat. Kommandant Mülle konnte neben den zahlreichen Gästen auch Bgm. Markus Lakounigg - der mit seiner Vespa angereist war - begrüßen.



Messe auf dem Lamprechtskogel



Hier wurde die Messe durch Dechant Zoltan Papp gefeiert, der aufgrund seiner Kondition - trotz Zusatzgepäck - immer entspannt am Berg ankommt. Dankeschön.

Einweihung des Zubaus zum Rüsthaus



Am 16. Mai konnte durch die Freiwillige Feuerwehr St. Georgen mit ihrem Kommandanten Harald Mülle den Zubau zum Rüsthaus offiziell in Betrieb nehmen.

Die Weihe wurde durch Herrn Dechant Zoltan Papp durchgeführt, die Musikbeiträge kamen von Leonie Dreier und Fabian Drobesh. Die zahlreich erschienenen Gäste, Feuerwehrkameraden der umliegenden Wehren und Freunde konnten beim anschließenden Dämmerstopp den Tag noch entspannt ausklingen lassen.



Wallfahrt nach Maria Saal



Wie alljährlich sind auch heuer wieder sportliche St. Georgener nach Maria Saal gegangen. Besonders stolz sind wir auf die Kreuzträger, wobei hier Lukas und David Rossmann von ihrem Onkel Hansi unterstützt wurden.



GOTTESDIENSTORDNUNG Juni 2026

Termin WOGO = Wortgottesdienst		Liturgie Farbe	St. Georgen	
			Samstag bzw. Vorabend	Sonntag bzw. Tag des Termines
2. 6.	St. Erasmus 9. Dienstag i. Jkr.	R	---	---
4. 6.	Fronleichnam	W	Prozession 10.00	
7. 6.	10. Sonntag i. J.	G/W	nach Klein St. Veit -->	
14. 6.	11. Sonntag i. J.	G	---	8.30
21. 6.	12. Sonntag i. J.	G	---	8.30
28. 6.	13. Sonntag i. J.	G	---	8.30

ACHTUNG:
Besonders herzlich wollen wir zum Besuch der Messe am
04.06.26 – Fronleichnam – um 10.00 einladen,
weil da auch wieder eine Prozession gemacht wird.

Bittprozession nach St. Franzisci



Auch heuer war - am 14.05., Christi Himmelfahrt - wieder eine Gruppe aus unserer Pfarre dabei, und wurde von Stipendiatskaplan Vinod Merugumala und Herrn Diakon Klaus Smeritschnig empfangen. Ein besonderer Dank auch an die Kreuzträger.



Aktuelles
aus
St. Stefan

Redaktion: Waltraud Kuster

Geburtstage



**Herzlichen Glückwunsch und Gottes Segen den Geburtstagskindern
Ganz besonders gratulieren wir unseren „Runden“:**

Gerhard Kuster (Mai)
Mara und Marko Hudl (Mai)
Erika Baumann (Mai)
Monika Kuster (Juni)
Renate Morri (Juni)
Mario Rusch (Juni)
Dennis Sodamin (Juli)
Traudi Rebasso (Juli)
Andreas Kumer (Juli)

Spenden

Für den Pfarrbrief:

Friedrich Messner, Völkermarkt
Elisabeth Krall, Steinkogel
Fam. Wedenigg, Unterlinden
Fam. Wriesnig, Mittertrixen
Anton u. Erika Brencič, Berg ob Attendorf
Fam. Lessiak vlg. Kraiger, Wandelitzen

Herzlichen Dank auch an
Günther Napetschnig,
der uns einen neuen
Teleskopbesen für die Kirche
spendiert hat.

Ein herzliches Vergeltsgott!

Christi Himmelfahrt



Die Hl. Messe auf der Wandelitzen zelebrierte Herr Pfarrer Granitzer. Dr. Anton Granitzer unterstützt unseren Pfarrverband nun schon seit 4 ½ Jahren als Aushilfspriester, auf der Wandelitzen war er allerdings das erste Mal, wie er erzählte. Sichtlich begeistert von der kleinen, aber feinen Kirche gab er auch einen kurzen interessanten, historischen Rückblick. Der Überlieferung nach wurde die Kirche bereits im 14. Jahrhundert erbaut, mehrmals von Brandkatastrophen heimgesucht, jedoch immer wieder



renoviert.

In der Predigt verglich der Herr Pfarrer die Wandelitzen sogar mit dem Ölberg in Jerusalem.

Ins Gebet bei der Feiertagsmesse eingeschlossen wurden besonders alle, die im Laufe der letzten Jahrzehnte die Generalsanierung innen und außen initiiert, organisiert und tatkräftig unterstützt haben.

An dieser Stelle auch wieder vielen Dank an Hilde und Inge sowie die Fam. Pojoutz, die in und um die Kirche für Ordnung sorgen. Danke, dass ihr diese Aufgabe übernommen habt,

Historischer Rückblick – Wissenswertes aus dem Archiv

In den sechziger Jahren des vorigen Jahrhunderts wurde in unserer Pfarre mit der notwendigen Renovierung der Pfarrkirche und den beiden Filialkirchen in St. Martin und St. Michael auf der Wandelitzen begonnen. Die Kirche in St. Martin war zu dieser Zeit wegen Gefährdung der Sicherheit behördlich gesperrt.

Da die finanzielle Belastung aufgrund der geringen Einwohnerzahl den hier wohnenden Katholiken nicht zumutbar war, haben sowohl die Diözese als auch die „öffentliche Hand“ Beiträge geleistet. Die Bevölkerung erbrachte neben den großzügigen finanziellen Spenden ihren Beitrag einerseits in Form von Arbeitsleistungen durch das händische Spalten von Steinplatten für die Dächer, als auch durch den Materialaushub bei den Böden und der Trockenlegung der Gebäudemauern. Überall wo Arbeitskräfte benötigt wurden, waren Pfarrangehörige unter der Leitung des Pfarrgemeinderates

Josef Kuster zur Stelle und halfen am großen Werk mit.

Auch wurde nach der Renovierung des Turmes der Pfarrkirche eine Festschrift aufgelegt, welche unentgeltlich von zwei nicht Pfarrangehörigen maßgeblich geleitet und unterstützt wurde. Herr Dr. Robert Svetina (Jurist und Hobbygeschichtsforscher) und Herrn Dr. Hermann Wedenig (Direktor des Gymnasiums Völkermarkt) haben die Geschichte der Kirchen und das historische Umfeld fachgerecht erarbeitet. Die grafische Gestaltung übernahm Herr Mag. Hans-H. Wedenig mit seinem Team. Durch die Werbeeinschaltungen und den Verkauf dieser Festschrift wurde eine ansehnliche Summe für die Renovierung aufgebracht.

Vor allem den jüngeren bzw. den zugezogenen Pfarrangehörigen wollen wir diese geschichtliche Zusammenfassung in den nächsten Pfarrbriefen näherbringen.

RÜCKBLICK OSTERN

Palmsonntag

Herzlichen Dank an Herrn Pfarrer Dr. Granitzer, der am Palmsonntag den Gottesdienst mit der traditionellen Segnung der Palmzweige mit uns gefeiert hat.

Ihren Ursprung hat dieser Brauch übrigens bereits um 400 n. Chr. in Jerusalem, wo Christen Palm- und Olivenzweige trugen, zum Gedenken an den Einzug Jesu in Jerusalem. In Europa ist die kirchliche Segnung von Palmzweigen oder anderen Gewächsen wie Buchs oder Weide seit dem 7. bis 8. Jahrhundert nachweisbar.



Ostersonntag



Anstelle der Auferstehungsfeier am Karsamstag Abend gab es heuer einen feierlichen Gottesdienst am Ostersonntag, den Kaplan Vinod zelebrierte. Durch die Kooperation mit der Pfarre Haimburg fand die Auferstehungsfeier diesmal dort statt. Im nächsten Jahr wird wieder gewechselt.



Auch die Speisensegnungen fanden heuer zu anderen Uhrzeiten statt. Leider war es diesmal nicht anders möglich, die vielen Termine „unter einen Hut zu bringen“. Vielen Dank für euer Verständnis.

10. Mai - Muttertag

Die Hl. Messe am heurigen Muttertag wurde von Tabea Riepl am Hackbrett und Heidi Kniely an der Gitarre musikalisch umrahmt. Vielen Dank euch beiden für die wunderschönen, stimmungsvollen Klänge. Im Anschluss an den Gottesdienst gab es zur Feier des Tages noch eine kleine Agape.



Termine im Juni 2026

Für die Pfarren
St. Stefan und Haimburg

Fronleichnam

Donnerstag 04.06.2026

Hl. Messe um 18 Uhr in St. Stefan
mit Prozession



Sonntag 07.06.2026

Fronleichnamsfest in Haimburg

Hl. Messe 10 Uhr mit Prozession

Sonntag 07.06.2026

Hl. Messe um 10 Uhr in St. Martin
Feierliche Geburtstagsmesse

Sonntag 14.06.2026

Hl. Messe um 08:30 Uhr in St.
Stefan

Sonntag 21.06.2026

Hl. Messe um 10 Uhr in St. Stefan

Samstag 27.06.2026

130 Jahre FF Haimburg

Jubiläumsmesse um 17 Uhr im
Park vor der Kirche

Sonntag 05.07.2026

Hl. Messe um 10 Uhr in St. Stefan





Aktuelles
aus
Haimburg

Redaktion: Hermine Seering

**Spenden zu Gunsten der Pfarrkirche
Haimburg anlässlich der nachstehen-
den Verstorbenen:**

**Herr Johann Peteln,
Verabschiedung am 6. 3. 2026**

3 Hl. Messen,
3 ewiges Licht,
Fam. Sternad,
Herr Wutte Richard,
Fam. Waiker/Kitz,
Fam. Kristan,
Frau Persch Elfriede,
Fam. Lippnig Friedrich,
Fam. Karl und Edith Peteln,
Frau Prapertnig Linde,
Fam. Deschmann Helga und Peter,
Fam. Kräuter Hans und Maria,
Fam. Kristan,
Herr Alois Kratochwil

**Frau Elfriede Höberl
am 7. 5. 2026**

5 Hl. Messen,
Frau Amalia Ukowitz,
Herr Strauß Richard,
Fam. Lepuch Siegfried,
Herr Slamanig Karl,
Fam. Pokerschnig Maria und Anton,
Fam. Tschrieschnig

Pfarrblattspenden

**Herzlichen Dank für Ihre Spende:
Frau Serschen Sophie**

Pfarrkonto Haimburg,
(Zweck: „Spende – Brücke“)
IBAN: AT82 3954 6000 0004 8371

Palmsonntag



Diesmal feierte am Palmsonntag ein Aushilfe-Priester, Herr **Pater Daniel** mit uns in Haimburg die Palmsonntag-Liturgie. Die Segnung war wie immer am Friedhof, dann der Ein-

zug in die Kirche. Die Passion wurde heuer vom Pater Daniel mit **Lina** und **Marilena Furian** gelesen. Liturgisch unterstützt hat uns professionell Frau **Alexandra Riepl**.

Ostermesse der Volksschüler



Am 24.3.2026 haben die Haimburger Volksschüler mit Herrn Provvisor **Yacubu Polimetla** die Ostermesse gefeiert.

Die Religionslehrerin, Frau **Katrin Kuster** bereitete die Texte vor, die von den Kindern andächtig vorgetragen wurden, wie Bußakt und Fürbitten. Gesänglich wurden die Schüler von Herrn Lehrer **Woschitz** mit der Gitarre unterstützt. Auch der Lehrkör-



per wurde aktiv in die Messe einbezogen und einige Eltern und Großeltern nahmen erfreulicherweise auch an der Ostermesse teil.

Osternachtsfeier



Mit der am Osterfeuer entzündeten Kerze zogen die Gläubigen in die dunkle Kirche ein. Gefolgt von Herrn **Kaplan Vinod Merugumala** mit der brennenden Osterkerze, begleitet von Kantorin Frau **Alexandra Riepl**, welche das dreimalige „Lumen Christi“ sang, und den Ministranten **Tabea**



und **Raffael**. Es folgte eine sehr feierliche Auferstehungsfeier. Gesanglich wurde die Feier von der Kantorin **Alexandra Riepl** umrahmt. DANKE Herr Kaplan Vinod für Deine würdevolle Osternachtsfeier!! DANKE liebe Alexandra für das perfekt ausgearbeitete Programm, deine Unterstützung des Herrn Kaplans, deine kantorige Leistung und deine Hilfe.

Speisensegnungen



Die erste Speisensegnung hat sich heuer um 1 ½ Stunden nach hinten verschoben. Begonnen wird immer in St. Lambert am Haimburgerberg.



Diesmal auch wieder von Herrn Diakon **Semritschnig Klaus**, der uns in der Früh auch das Feuer segnete. Die zweite Segnung ist in der Kirche Haimburg und die dritte in St. Bartholomäus. Begleitet wurde er von Frau **Alexandra Riepl**. Die Fotos der Speisensegnung Haimburgerberg schoss Herr **Herbert Sauerschnig**. Danke für die übersandten Fotos.

Fastentuch Führung



Es ist mir persönlich eine Ehre, wenn ich Jugendlichen unser „Juwel“, das Fastentuch erklären darf. Heuer kam wieder Frau **Christine Rutter** mit einer **Klasse der Mittelschule Völkermarkt**. Ich staune immer wieder, wie aufmerksam und interessiert die Schüler sind.

Vorschau

Am **Sonntag, 7. Juni 2026** wird in Haimburg Fronleichnam gefeiert
Um **10 Uhr** ist die **Hl. Messe** mit anschließender Prozession



Der Musikverein Haimburg hat uns zugesagt, die Prozession musikalisch zu umrahmen. Die Feuerwehrkameraden und Feuerwehrkameradinnen Haimburg und Haimburgerberg sind herzlich eingeladen auch teilzunehmen.

.....

Am **Samstag, 27. Juni 2026** feiert die **FF Haimburg 130-jähriges Jubiläum**

Beginn mit einer **Festmesse um 17 Uhr**
Im Rahmen der Messe wird die **Tragkraft-Spritze** gesegnet.

Anschließend **Dämmerschoppen**.



Geburtstage

Alles Gute wünschen wir allen Geburtstagskindern die im Juni geboren sind.

Vorbereitungstag der Erstkommunionkinder



Am Samstag den 25. April 2026 - bei strahlend blauem Himmel - versammelten sich **Florian, Peter, Oliver, Jonas** und **Vinzenz** mit ihren Mamas bei Religionslehrerin **Kathrin Kuster**. In einzelnen Stationen bereiteten sich die Kinder intensiv auf ihre Erstkommunion am 31. Mai 2026 vor.

Gemeinsam gestalteten die Kinder Weihwasserflaschen, verzierten Kerzen und durften ihr eigenes Brot backen. In mehreren Einheiten wurden die Lieder und Elemente des Erstkommuniongottesdienstes erarbeitet. Die Fünf durften auch beim Mittagessen mithelfen und so wurden die Würstel beim Lagerfeuer selbst gegrillt. Abenteuer im Wald, gemeinsame Zeit am Spielplatz, Teamworkaufgaben, eine Schatzsuche im Freien und vieles, vieles mehr füllten den Tag mit unvergesslichen Momenten! Herzlichen Dank an Kathrin für die großartige Organisation und die vielen schönen Eindrücke!



Allen Pfarrangehörigen einen gesunden, schönen Sommer und den Kindern ein erfolgreiches Zeugnis und dann erlebnisreiche Ferien.

Flattnitz, wir kommen wieder!



Sonntag, 26. Juli
bis
Samstag, 1. August 2026

Anmeldeformulare sind ab
05. Mai 2026
im Pfarrbüro St. Magdalena,
9100, Kirchgasse 8, erhältlich.

Eine Woche Alm, Bach, Wald,
Spiele, Wandern, Gemeinschaft....

WASSER - GESCHICHTE - KULTUR - LEBEN

Hedwig SABLATNIG
Irene TERPETSCHNIG
Gudrun ZIKULNIG
István KOVACS

20. Juni 2026 – 18.00 Uhr
Pfarrhof Völkermarkt

VERNISSAGE

Moderation: Zoltán PAPP
Musikalische Gestaltung: Eva und Felix HERMANN (Cello) Franz Josef ISAK (Orgel)

Veranstalter: Pfarre St. Magdalena Völkermarkt und Kärntner Bildungswerk